

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA SVETA (ES) št. 472/2009

z dne 25. maja 2009

**o spremembi Uredbe (ES) št. 637/2008 glede nacionalnih programov prestrukturiranja za sektor
bombaža**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ⁽³⁾, opraviti nemudoma.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti tretjega pododstavka člena 37(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 1979 in zlasti odstavka 6 Protokola št. 4 o bombažu ⁽¹⁾ k Aktu,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (3) Člen 7(2)(a) Uredbe (ES) št. 637/2008 določa, da so upravičenci pomoči iz poglavja IV Uredbe Sveta (ES) št. 1051/2001 z dne 22. maja 2001 o proizvodni pomoči za bombaž ⁽⁴⁾ v tržnem letu 2005/2006 upravičenci ukrepov iz člena 7(1)(a), (b) in (d) Uredbe (ES) št. 637/2008. Vendar pa nekaterih odzrnejvalnih obratov v referenčnem tržnem letu niso upravljali njihovi lastniki in navedeni lastniki niso bili upravičenci v skladu s poglavjem IV Uredbe (ES) št. 1051/2001, zato so ti izključeni iz sodelovanja v postopku prestrukturiranja. Da bi bili nacionalni programi prestrukturiranja učinkoviti, bi morali ukrepi iz člena 7(1)(a), (b) in (d) Uredbe (ES) št. 637/2008 zajeti vse odzrnejvalne obrate, ki so delovali v referenčnem tržnem letu 2005/2006 in so bili upravičeni do podpore v skladu s poglavjem IV Uredbe (ES) št. 1051/2001. Zato je upravičeno, da se lastnik obrata v navedenem tržnem letu šteje za upravičenca v okviru zadevnega programa za prestrukturiranje.

- (1) Poglavje 2 Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 z dne 23. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1782/2003 in o uvedbi nacionalnih programov prestrukturiranja za sektor bombaža ⁽²⁾ vsebuje določbe glede štiriletnih programov prestrukturiranja, ki se določijo na ravni držav članic in s katerimi se med drugim financirajo posebni ukrepi za pomoč odzrnejvalni panogi.

- (4) Uredbo (ES) št. 637/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

- (2) Gospodarske razmere v sektorju bombaža v Skupnosti in potreba bo takojšnji izvedbi obsežnih ukrepov prestrukturiranja, ki bi vključevali vsa zadevna odzrnejvalna podjetja, upravičujejo uvedbo osemletnega programskega obdobja za prestrukturiranje. Če država članica predvidi tako osemletno programsko obdobje za prestrukturiranje, bi bilo treba prenos v nacionalno zgornjo mejo, ki je določena v Prilogi VIII k Uredbi Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme

Člen 1

Uredba (ES) št. 637/2008 se spremeni:

1. v členu 4(1) se za prvim pododstavkom vstavi naslednji pododstavek:

⁽¹⁾ UL L 291, 19.11.1979, str. 174.

⁽²⁾ UL L 178, 5.7.2008, str. 1.

⁽³⁾ UL L 30, 31.1.2009, str. 16.

⁽⁴⁾ UL L 148, 1.6.2001, str. 3.

„Z odstopanjem od prvega pododstavka se država članica lahko odloči, da bo Komisiji do 31. decembra 2009 predložila en sam osnutek spremenjenega programa prestrukturiranja za obdobje osmih let.“;

2. v členu 5(2) se doda naslednji pododstavek:

„Vendar če se država članica odloči, da bo predložila osnutek spremenjenega programa prestrukturiranja za obdobje osmih let, kakor je določeno v drugem pododstavku člena 4(1), se njen letni proračun iz odstavka 1 tega člena v proračunskem letu 2018 prenese v nacionalno zgornjo mejo, ki je določena v Prilogi VIII k Uredbi (ES) št. 73/2009, in se uporablja za neposredna plačila, plačana v navedenem letu. Zadevna država članica pred 1. januarjem 2018 predloži sporočilo o izvajanju programa prestrukturiranja in doseganju njegovih ciljev.“;

3. v členu 7(2) se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) lastniki odzrnjevalnih obratov, za katere je bila pomoč iz poglavja IV Uredbe Sveta (ES) št. 1051/2001 (*) odobrena v tržnem letu 2005/2006, za pomoč na podlagi ukrepov iz odstavka 1(a), (b) in (d) tega člena;

(*) UL L 148, 1.6.2001, str. 3.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. maja 2009

Za Svet
Predsednik
J. ŠEBESTA